

COZY TOWN コージータウン バリアフリー映画会



障害の有無に関わらずすべての人が文化芸術にアクセスでき、参加し、楽しめるように。
COZY TOWN バリアフリー映画会は“良い作品”を“誰もが”楽しめる月1回の映画鑑賞会です。

バリアフリー日本語字幕・音声ガイド付

11月11日(土) 14時上映

映画「二宮金次郎」

受付開始 13時30分 (上映時間 113分)



©映画「二宮金次郎」製作委員会

祝1周年! COZY TOWN フェスタ 2023 特別企画/

上映終了後

12月9日(土) 14時上映

映画「桜色の風が咲く」

受付開始 13時30分 (上映時間 113分)

結城崇史

プロデューサー
トークイベント

※手話通訳、文字
サポートあり



©THRONE / KARAVAN Pictures

<会場> アル・プラザ彦根4階

COZY TOWN (彦根駅西口すぐ)

アル・プラザ彦根立体駐車場は有料です。入庫から2時間無料、以後1時間につき100円 (休日上限700円)

<入場料> 一般 500円

中学生以下 300円

※障害のある方の介助者1名無料 ※未就学児無料

バリアフリー日本語字幕はスクリーンに表示されます。音声ガイドはアプリUDCast (ユーザーキャスト) からご利用いただけます。(貸出端末もあります)

<チケット>

■前売券取り扱い

アル・プラザ彦根サービスセンター

■予約 (当日精算)

電話、メール、フォームからお申込みください。

URL forms.gle/4VAWp5aQ7ZPmCKBt8

※当日券は席に余裕があるときに限り販売します。



お申込みフォーム

【お申込み/問い合わせ】

COZY TOWN 芸術文化活動支援センター TEL.0749-21-6350 FAX.0749-21-6205 ✉ cozytownglow@gmail.com

社会福祉法人グロー 法人事務局地域共生部 TEL.0748-46-8100

主催：社会福祉法人グロー 共催：社会福祉法人滋賀県社会福祉協議会

COZY TOWN コージータウン バリアフリー 映画会

障害の有無に関わらずすべての人が文化芸術にアクセスでき、参加し、楽しめるように。COZY TOWN バリアフリー映画会は“良い作品”を“誰もが”楽しめる月1回の映画鑑賞会です。

そのために COZY TOWN バリアフリー映画会ではつぎの取り組みを行います。

1. すべての作品を日本語字幕付で上映。音声ガイドもイヤホンから聞いていただけます。
2. 自由席です。車いすの方、ほじょ犬をおつれの方も好きな席をお選びいただけます。
3. 彦根駅から上映会場まで誘導が必要な方はスタッフが送迎いたします。
4. トークショーや茶話会など作品について語らう場づくりをします。
5. 良い作品を選び、お客さまの鑑賞をサポートするプロフェッショナルによって運営します。

11月の映画「二宮金次郎」

幼い頃、両親が早死にし、兄弟とも離れ離れになった二宮金次郎——。青年になった金次郎は、小田原藩主に桜町領（現・栃木県真岡市）の復興を任せられる。金次郎は、「この土地から徳を掘り起こす」と、“仕法”と呼ぶ独自のやり方で村を復興させようとするが、金次郎が思いついた新しいやり方の数々は、一部の百姓達には理解されるが、保守的な百姓達の反発に遭う。そんな中、小田原藩から新たに派遣された侍・豊田正作は、百姓上がりの金次郎に反発を覚え、次々と邪魔をし始める。はたして、金次郎は、桜町領を復興に導けるのか？



12月の映画「桜色の風が咲く」

教師の夫、三人の息子とともに関西の町で暮らす令子。末っ子の智は幼少時に視力を失いながらも、家族の愛に包まれて天真爛漫に育つ。やがて令子の心配をよそに東京の盲学校で高校生活を謳歌。だが18歳のときに聴力も失う……。暗闇と無音の宇宙空間に放り出されたような孤独にある息子に立ち上がるきっかけを与えたのは、令子が彼との日常から見出した、あるコミュニケーションの“手段”だった。勇気をもって困難を乗り越えていく母子の行く手には、希望に満ちた未来が広がっていく……。

How to enjoy barrier-free films...

バリアフリー映画の楽しみ方



「音声ガイド」

場面や人物の動きなど、目から入る情報を言葉で説明したナレーションです。

音声ガイドは UDCast 方式に対応しています。UDCast アプリ（無料）をインストールしたスマートフォン等の携帯端末に作品のデータをダウンロードし、イヤホンを接続しておもちください。



アプリをインストール！
(iOS、Android 対応)

UDCast についての詳細、動作確認は、公式サイト (<https://udcast.net/>) をご確認ください。映画会当日、会場でもアプリの操作サポートをいたします。

※スマートフォンをお持ちでない方には端末の貸し出しをいたします。台数に限りがありますのでお申し込みの際にお知らせください。

「バリアフリー字幕」

セリフだけでなく話者名や効果音、音楽など、耳で聞こえる音声情報を文字化した字幕です。字幕はスクリーンに表示されます。

※UDCast は Palabra 株式会社の登録商標です。

茶話会のお誘い

映画上映のあと、茶話会を行います。

お茶をのみながら映画の感想など自由におしゃべりしませんか？

耳の聞こえない方、聞こえにくい方には筆談やコミュニケーション支援アプリを用意しています。

お気軽にご参加ください。

時間：映画上映後、1時間程度

場所：コージータウンカフェ（アル・プラザ彦根6階）

●申込不要、飲食代はご負担ください。

●トークイベントのある回は茶話会はお休みです。

「駅からの誘導」

お客さまのご要望に応じて彦根駅（JR、近江鉄道）からスタッフが誘導いたします。

※誘導をお申し込みの方には集合場所や時間について改めてご連絡いたします。